

Milk Frother

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS (1/2)

1. Read all instructions carefully.
2. To protect against electric shock, do not place cord, plug or appliance in water or other liquid.
3. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate.
4. Do not pull the cable over sharp edges, clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and damp.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
6. Disconnect the housing from the mains, when not in use for long periods. Disconnect by pulling the plug and not pulling the cable itself, as this may damage the cable.
7. The appliance is intended to prepare drinks according to these instructions.
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as :staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; bed and breakfast type environments.
9. No liability is accepted for any damage resulting from use for other purposes, faulty operation or amateur repairs. Guarantee services are excluded in such cases.
10. Never leave the appliance unattended during operation.
11. Keep it out of the reach of children.

IMPORTANT SAFEGUARDS (2/2)

12. The appliance is only for use by persons who have sufficient experience and knowledge and are physically, sensory, and mentally able to operate the machine safely in accordance with these instructions.

13. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

14. Do not use the appliance if damaged. A damaged appliance can cause electric shock, burns and fire.

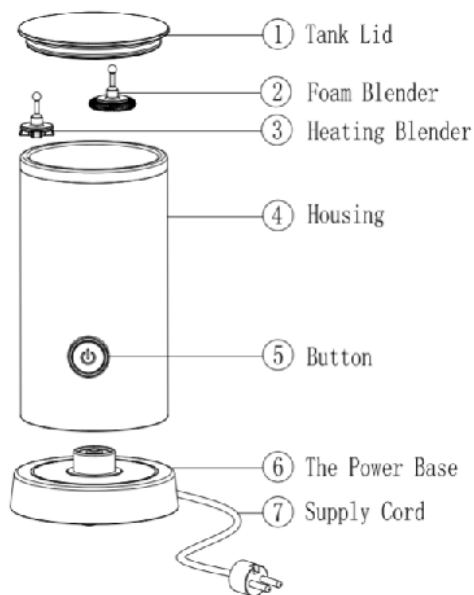
15. To avoid hazard, never place the appliance on or beside hot surfaces, for example, radiators, cooking rings, gas burners or similar.

16. Only use the appliance with the base provided.

17. The product is non-water-proof. Never clean the appliance in a dishwasher.

18. Clean after each preparation. Only use non-abrasive cloth, never use a brush. Product is non-water-proof. Do not put in dishwasher.

PARTS DESCRIPTION



- 1. Tank Lid
- 2. Foam Blender
- 3. Heating Blender
- 4. Housing
- 5. Button
- 6. The Power Base
- 7. Supply Cord

HOW TO USE

Before first use, clean the various parts of the appliance.

TIP: Use cold, fresh, full-fat or semi-skimmed milk for the best results.

1. Underside of the jug must be dry before using the device.
2. Plug base into the socket before use. Press On-off Button located on the housing of the unit.
3. Jug internal side must be cleaned with a cloth suitable for non-stick surfaces.

Preparation Times:

1. Hot milk froth of 150 mL (MAX): 75 seconds approximately
2. Cold milk froth of 150 ml (MAX): 90 seconds approximately
3. Heating milk of 240 ml (MAX): 90 seconds approximately

WARNING: do not exceed the MAX level for both heating and frothing mentioned on the inside of the jug.

4. Attach relevant whisk.
 5. Press button to start. Stops automatically.
- For hot preparations, press button and the lamp color is red.
 - For cold milk froth, press the button twice and the lamp color is blue.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (1/2)

1. Lees alle instructies aandachtig.
2. Plaats het snoer, de stekker of het apparaat niet in water of een andere vloeistof om elektrische schokken te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat de spanning van de stroombron dezelfde is als die gespecificeerd op het typeplaatje.
4. Trek de kabel niet over scherpe randen, klem hem niet vast of laat hem niet naar beneden hangen. Houd de kabel uit de buurt van hitte en vocht.
5. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of personen met vergelijkbare kwalificaties.
6. Koppel de behuizing los van het elektriciteitsnet wanneer u deze gedurende langere tijd niet gebruikt. Koppel los door aan de stekker te trekken en niet aan de kabel zelf, want dit kan de kabel beschadigen.
7. Het apparaat is bedoeld om drankjes te bereiden volgens deze instructies.
8. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals: keukenkeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; bed & breakfast-type omgevingen.
9. Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor enige schade die voortvloeit uit gebruik voor andere doeleinden, gebrekkige bediening of amateurreparaties. Garanties zijn in dergelijke gevallen uitgesloten.
10. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
11. Houd het buiten het bereik van kinderen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (2/2)

12. Het apparaat is alleen bedoeld voor personen die over voldoende ervaring en kennis beschikken en fysiek en mentaal in staat zijn om de machine veilig te gebruiken in overeenstemming met deze instructies.

13. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

14. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Een beschadigd apparaat kan een elektrische schok, brandwonden en brand veroorzaken.

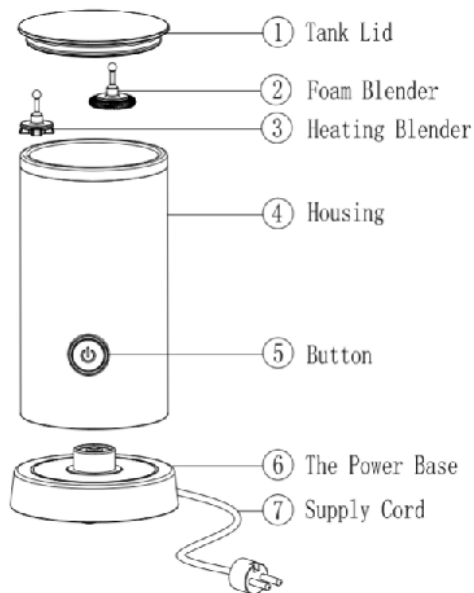
15. Plaats het apparaat nooit op of naast hete oppervlakken, zoals radiatoren, kookplaten, gasbranders en dergelijke om gevaar te voorkomen.

16. Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde basis.

17. Het product is niet waterdicht. Reinig het apparaat nooit in de afwasmachine.

18. Maak na elke bereiding schoon. Gebruik alleen niet-schurende doeken, gebruik nooit een borstel. Product is niet waterdicht. Plaats het niet in de afwasmachine.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN



1. Deksel
2. Garde voor schuim
3. Garde voor verwarmen
4. Behuizing
5. Aan/Uit knop
6. Basis
7. Snoer

HOE TE GEBRUIKEN

Reinig voor het eerste gebruik de verschillende onderdelen van het apparaat.

TIP: Gebruik koude, verse, volle of halfvolle melk voor de beste resultaten.

1. De onderkant van de kan moet droog zijn voordat u het apparaat gebruikt.
2. Steek de basis vóór gebruik in de contactdoos. Druk op de aan / uitknop op de behuizing van het apparaat.
3. De binnenkant van de kan moet worden schoongemaakt met een doek die geschikt is voor antikleefoppervlakken.

Bereidingstijden:

1. Heet melkschuim van 150 ml (MAX): ongeveer 75 seconden
2. Koud melkschuim van 150 ml (MAX): ongeveer 90 seconden
3. Verwarmen van 240 ml (MAX): ongeveer 90 seconden

WAARSCHUWING: overschrijd het MAX-niveau voor zowel verwarming als schuimvorming aan de binnenkant van de kan niet.

4. Bevestig de relevante garde.
 5. Druk op de knop om te starten. Stopt automatisch.
- Druk voor warme bereidingen op de knop en de lampkleur is rood.
 - Druk voor koud melkschuim tweemaal op de knop en de lampkleur is blauw.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.
Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

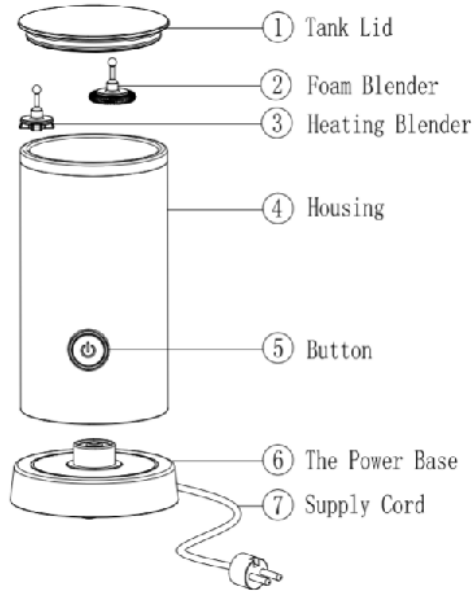
WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (1/2)

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
2. Um einen Stromschlag zu vermeiden, legen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
4. Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten, klemmen Sie es nicht ein und lassen Sie es nicht hängen. Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit fern.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstvertreter oder Personen mit ähnlichen Qualifikationen ausgetauscht werden.
6. Trennen Sie das Gehäuse von der Stromversorgung, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen. Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel selbst, um die Verbindung zu trennen, da dies das Kabel beschädigen kann.
7. Das Gerät ist dazu bestimmt, Getränke gemäß dieser Anleitung zuzubereiten.
8. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z. B. : Küchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bed & Breakfast-Umgebung.
9. Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch die Verwendung für andere Zwecke, durch fehlerhaften Betrieb oder durch Reparaturen durch Laien entstehen. Garantien sind in solchen Fällen ausgeschlossen.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (2/2)

10. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
11. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Das Gerät darf nur von Personen verwendet werden, die über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen und physisch, sensorisch und geistig in der Lage sind, die Maschine gemäß diesen Anweisungen sicher zu bedienen.
13. Das Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ein beschädigtes Gerät kann Stromschläge, Verbrennungen und Brände verursachen.
15. Um Gefahren zu vermeiden, stellen Sie das Gerät niemals auf oder neben heiße Oberflächen, z. B. Heizkörper, Kochplatten, Gasbrenner oder ähnliches.
16. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Sockel.
17. Das Produkt ist nicht wasserdicht. Reinigen Sie das Gerät niemals in der Spülmaschine.
18. Nach jeder Zubereitung reinigen. Verwenden Sie nur ein nicht scheuerndes Tuch, niemals eine Bürste. Das Produkt ist nicht wasserdicht. Nicht in die Spülmaschine geben.

BESCHREIBUNG DER TEILE



1. Deckel
2. Schneebesen aufschäumen
3. Schutzvorrichtung zum Heizen
4. Gehäuse
5. Ein / Aus-Taste
6. Basis
7. Cord

WIE BENUTZT MAN

Reinigen Sie die verschiedenen Teile des Geräts vor dem ersten Gebrauch.

TIPP: Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit kalter, frischer Vollmilch oder teilentrahmter Milch.

1. Der Boden der Kanne muss trocken sein, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Stecken Sie den Sockel vor Gebrauch in die Steckdose. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter am Gerätegehäuse.
3. Das Innere der Kanne muss mit einem für antihaftbeschichtete Oberflächen geeigneten Tuch gereinigt werden.

Vorbereitungszeiten:

1. 150 ml (MAX) heißer Milchschaum: ca. 75 Sekunden
2. Kalter Milchschaum von 150 ml (MAX): ca. 90 Sekunden
3. Erhitzen von 240 ml (MAX): ca. 90 Sekunden

WARNUNG: Überschreiten Sie nicht den MAX-Wert für Erhitzen und Schäumen im Inneren der Kanne.

4. Bestätigen Sie die entsprechende Wache.
5. Drücken Sie zum Starten die Taste. Stoppt automatisch.
 - Für warme Zubereitungen drücken Sie die Taste und die Lampenfarbe ist rot.
 - Bei kaltem Milchschaum drücken Sie die Taste zweimal und die Lampenfarbe ist blau.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (1/2)

1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le câble, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique.
4. Ne faites pas passer le câble sur des bords tranchants, ne le coincez pas et ne le laissez pas pendre. Tenez le câble à l'écart de la chaleur et de l'humidité.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées..
6. Débranchez l'appareil du secteur, lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Débranchez en tirant sur la fiche et non sur le câble lui-même, car cela pourrait l'endommager.
7. L'appareil est destiné à préparer des boissons conformément à ces instructions.
8. Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; les environnements de type chambres d'hôtes.
9. Toute responsabilité est exclue pour les dommages résultant d'une utilisation à d'autres fins, d'un fonctionnement défectueux ou de réparations effectuées par des amateurs. Les services de garantie sont exclus dans ces cas.
10. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
11. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (2/2)

12. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes qui ont une expérience et des connaissances suffisantes et qui sont physiquement, mentalement et sensoriellement capables d'utiliser la machine en toute sécurité conformément au présent mode d'emploi.

13. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

14. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Un appareil endommagé peut provoquer un choc électrique, des brûlures ou des incendies.

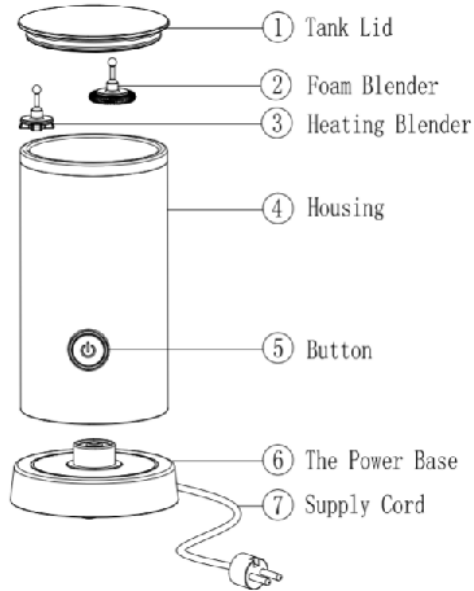
15. Pour éviter tout danger, ne placez jamais l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes telles que des radiateurs, des poêles, des fours, des brûleurs à gaz, une flamme nue ou autre.

16. N'utilisez l'appareil qu'avec la base fournie.

17. L'appareil n'est pas étanche à l'eau. Ne jamais laver l'appareil au lave-vaisselle.

18. Nettoyez l'appareil après chaque préparation. Utilisez uniquement un chiffon non abrasif, jamais une brosse. L'appareil n'est pas étanche. Ne pas laver l'appareil au lave-vaisselle.

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Couvercle du pichet
2. Mélangeur de mousse
3. Mélangeur chauffant
4. Boîtier
5. Bouton
6. Unité d'Alimentation
7. Cordon d'alimentation

MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, nettoyez les différentes parties de l'appareil.

CONSEIL : Utilisez du lait froid, frais, entier ou demi-écrémé pour obtenir les meilleurs résultats.

1. Le dessous du pichet doit être sec avant d'utiliser l'appareil.
2. Branchez la base dans la prise avant d'utiliser l'appareil. Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt situé sur le boîtier de l'appareil.
3. La face interne du pichet doit être nettoyée avec un chiffon adapté aux surfaces antiadhésives.

Temps de Préparation :

1. Mousse de lait chaude de 150 ml (MAX) : environ 75 secondes
2. Mousse de lait froid de 150 ml (MAX) : environ 90 secondes
3. Chauffage du lait de 240 ml (MAX) : environ 90 secondes

AVERTISSEMENT : ne dépassez pas le niveau MAXIMAL indiqué à l'intérieur du pichet, aussi bien pour le chauffage que le moussage.

4. Utilisez le fouet approprié.
 5. Appuyez sur le bouton pour démarrer. L'appareil s'arrête automatiquement.
- Pour les préparations chaudes, appuyez sur le bouton et la couleur de la lampe deviendra rouge.
 - Pour la mousse de lait froide, appuyez deux fois sur le bouton et la lampe deviendra bleue.

DISPOSITION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales. Jetez l'appareil dans une entreprise d'élimination des déchets agréée ou dans votre installation d'élimination des déchets commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, consultez votre installation d'élimination des déchets.

GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la garantie et les droits des consommateurs existants dans le pays où le produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,
L'équipe MOA